

off for good after you have entered the 4th digit. If the light blinks twice and then stays on, try the next code.

5 - Point the remote towards your TV and try using the main features [changing channels, adjusting sound...]

Verander de werking van de afstandsbediening Wanneer de reikwijdte van de afstandsbediening, verminderd of dat de aanwezige afstandsbediening van de stormrains, is het waarschijnlijk omdat de batterijen veranderd moeten worden. Dank zij zijn bescherming in een intern geheugen, kunt u de batterijen veranderen zonder uw regelen te verliezen.

B - Automatic Search

1 - Switch on your TV. The automatic search might take a little while (up to 15 minutes).
2 - Press the SET and TV keys together for a few seconds until the light switches on. When you release the keys the light should stay on.
3 - Press the SET key. The light should start blinking. Press the Ⓚ key until the light switches off and slowly starts blinking again. This means the automatic search has started. The light should stay on and blink every time a new code is entered. You should be ready to press the O key.
4 - As soon as the TV switches off, press the O key. The light should start blinking. Press the TV key. The light should switch off. N.B.: You should be quick enough (less than one second) to ensure the remote does not start working on the next code.
5 - As your TV is now switched off, switch it on again using the original remote or with the front keys.

6 - Point the remote towards your TV and try using the main features [changing channels, adjusting sound...].
If the remote does not control the TV properly, try the automatic set up again (from 2). If the remote controls the TV correctly, then the set up is over.
A - Installation par code Marque
1 - Allumez votre téléviseur.
2 - Recherchez dans les pages suivantes les codes qui correspondent à la marque de votre téléviseur.
Ex: pour un téléviseur AEG, vous allez essayer le code 0540, puis 1423 si le premier ne fonctionne pas, puis 0513 si aucun des deux premiers codes ne fonctionne.

3 - Pressez la touche SET, puis, tout en maintenant enfoncée la SET enfoncez, pressez la touche TV pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le voyant s'allume. Relâchez les deux touches, le voyant reste allumé. Si vous attendez trop longtemps sans appuyer sur une touche, la télécommande sort du mode de programmation et le voyant s'éteint. Répérez alors au début de l'étape 3.

4 - Entrez un des codes Marque à quatre chiffres. A chaque chiffre, le voyant s'éteint brièvement. Si le voyant s'éteint définitivement après avoir entré le voyant chiffre. Si le voyant clignote deux fois puis reste allumé, passez ce code suivant.

5 - Dirigez la télécommande vers votre téléviseur et essayez les fonctions principales [changement de chaîne, réglage volume...].
6 - Si la télécommande ne pilote pas correctement le téléviseur, reconnaissez la procédure (à partir de 3) avec le code Marque suivant. Si la télécommande pilote correctement le téléviseur, l'installation est terminée. Si aucun code marque ne donne satisfaction, passez à la recherche automatique.

NL - UNIVERSELE AFSTANDSBEDIENING 3 in 1
VOORWOORD
Wij bedanken u om een universele afstandsbediening Métronic gekozen te hebben en zijn overtuigd die zij u gehele tevredenheid zal geven. De ZAP 2/3/4/5/6 modellen kunnen 2 tot 6 toestellen bevoorraden.
1 - Zet uw televisie aan.
2 - Beoogt in de volgende bladzijden de codes die met merk van uw televisie overeenstemmen. Ex: voor een televisie AEG, gaat u de code 0540 proberen, vervolgens 1423 als de eerste niet, vervolgens 0513 werkt als geen enkel van de twee eerste codes werkt.

3 - Druk op de toets SET, vervolgens, deze ingeslagen toets SET handhaven, druk op de toets TV gedurende enkele sec. totdat het controlelampje zich aanzet. Laat beide toetsen vrij, het controlelampje blijft aangestoken.
Als u te lang zonder op een toets te drukken wacht, schakelt de afstandsbediening zich uit van de programmeringsmode en het controlelampje zet zich uit.
Herneemt dan aan het begin van de etappe 3.

4 - Tip een van de codes Merk met vier cijfers in. AAN elk cijfer, blust het controlelampje zich kort. Het controlelampje blust zich definitief na ingaan van de zijn 4de becijferd. Als het controlelampje twee keer vervaagd blijft aangestoken flinkert, gaat tot de volgende code over.

5 - Leidt de afstandsbediening naar uw televisie en probeert de hoofdfuncties [verandering van kelen, regelen volume...].
6 - Als de afstandsbediening de televisie niet juist beheert, de procedure [vanaf 3] met de volgende code Merkp opnieuw beginnen.
Als de afstandsbediening de televisie juist beheert, wordt de installatie beëindigd. Als geen enkele code tevredenheid geeft, gaat tot het automatische onderzoek over.

B - Installation par recherche automatique
1 - Allumez votre téléviseur. Étant donné que la recherche peut prendre un certain temps (de quelques minutes à un quart d'heure) installez-vous confortablement devant le téléviseur.
2 - Pressez la touche SET, puis, tout en maintenant cette touche SET enfoncez, pressez la touche TV pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le voyant s'allume. Relâchez les deux touches, le voyant reste allumé.
3 - Appuyez sur la touche SET, le voyant se met à clignoter. Pressez et maintenez enfoncez la touche Ⓚ, le voyant s'éteint. Maintenez la pression jusqu'à ce que le voyant se remette à clignoter lentement. La recherche automatique vient de démarrer, la voyant reste allumé et clignote à chaque fois que la télécommande essaie un nouveau code. Tenez-vous appuyer sur la touche O.

4 - Dès que le téléviseur s'éteint, appuyez sur la touche O, le voyant se met à clignoter. Appuyez sur la touche TV, le voyant s'éteint. Note : vous devez être suffisamment rapide (moins d'une seconde) pour que la télécommande ne soit pas passée ou code suivant.

5 - Puisque le téléviseur s'est éteint, rallumez-le avec la télécommande d'origine ou avec les touches en face avant.
6 - Dirigez la télécommande vers votre téléviseur et essayez les fonctions principales [changement de chaîne, réglage volume...]. Si le téléviseur réagit mal ou pas du tout aux touches de fonctions, poursuivez la recherche automatique en reprenant à l'étape 2. Si la télécommande pilote correctement le téléviseur, l'installation est terminée.

Changement de piles
Lorsque la portée de la télécommande diminue, ou que les commandes prennent du dysfonctionnement, c'est probablement parce que les piles doivent être changées. Grâce à sa sauvegarde dans une mémoire interne, vous pouvez changer les piles sans perdre vos réglages.

FR - 3 en 1 UNIVERSAL REMOTE CONTROL
FOREWORD
Thank you for choosing a universal Métronic remote. We are confident you will be fully satisfied with this product. Models ZAP 2 to 6 enable to manage 2 to 6 appliances. TV, Satellite receiver (SAT), Video Cassette Recorder (VCR), DVD recorder or HiFi system, DVB-T (NT) and others.
After inserting the 1.5V AAAA batteries [not included] in the remote, you can set up the remote for each appliance that you wish to control. The universal Métronic remote has been conceived to control multiple products of each brand. This is why you have the choice between 2 types of set ups : by Brand code or by automatic search. In the set up details below, we use a TV as example. In order to set up the remote for your VCR or satellite receiver, replace TV with "VCR" or "SAT". After you have set up the remote, simply press the TV, SAT, VCR etc key to select the appliance you wish to control.

A - Set up by brand code
1 - Switch on your TV.
2 - Look up in the following pages the codes that correspond to the brand of your TV [i.e. for AEG, you should try the code 0540, then 1423 if the first code does not work, and finally 0513 if none of the two first codes work].
3 - Press the SET and TV keys together for a few seconds until the light switches on. If you wait too long the remote pressing another key, the remote will stop standby and the light will switch off. You should then start at Step 3.

4 - Enter one of the 4-digit Brand codes. After each digit, the light will briefly switch off. It will switch

of geenzins aan de toetsen van functies, het automatische onderzoek voortzet door aan de etappe 2 te hermenen. Als de afstandsbediening de televisie juist beheert, wordt de installatie beëindigd.

5 - Point the remote towards your TV and try using the main features [changing channels, adjusting sound...]

Verander de werking van de afstandsbediening Wanneer de reikwijdte van de afstandsbediening, verminderd of dat de aanwezige afstandsbediening van de stormrains, is het waarschijnlijk omdat de batterijen veranderd moeten worden. Dank zij zijn bescherming in een intern geheugen, kunt u de batterijen veranderen zonder uw regelen te verliezen.

ES - MANDO UNIVERSAL 3 en 1

PRÓLOGO
Le agradecemos la elección de un mando a distancia universal Métronic y estamos convencidos de que será de su entera satisfacción.
Los modelos ZAP 2/3/4/5/6 permiten pilotar de 2 hasta 6 aparatos: TV, receptor satelital (SAT), video (VCR), lector DVD, adaptador TDT (NT), o cadena HiFi según el caso.
Después de colocar las pilas 1.5V AAA [no incluidas] en el compartimento, podrá instalar su mando a distancia para cada tipo de aparato a controlar. El mando a distancia Métronic está pensado para controlar la mayoría de aparatos de cada marca. Para esto, puede elegir entre dos métodos de instalación : mediante código marca o mediante búsqueda automática. En este manual, encontrará un ejemplo para televiser (TV).

Para instalar, por ejemplo, su video o receptor satelital, reemplazará TV por "VCR" o "SAT". Después de la instalación, basta pulsar la tecla TV, SAT, VCR, etc. para seleccionar un aparato y controlarlo pulsando la tecla deseada.

A - Instalación mediante código marca
1 - Encender el televisior.
2 - Buscar en las páginas siguientes los códigos que corresponden a la marca de su televisor.
Ej.: para un televisor AEG, probar el código 0540, después el 1423 si el primero no funciona, y después el 0513 si alguno de los primeros códigos no funciona.

3 - Pulsar la tecla SET, y después, sin soltar esta tecla, pulsar la tecla TV durante alguno segundos, hasta que se encienda el testigo. Soltar las dos teclas, el testigo permanece encendido. Si las pilas dos teclas, el testigo permanece encendido. Si se oman-do no pasa se código sigue.
5 - Cuando el televisor se apaga, volver a encend-érlo.
6 - Dirigir el mando a distancia hacia su televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].
Si el televisor reage mu o no reage com a las teclas de funciones, seguir com a busca automática volviendo a etapa 2. Se o man-do a distancia controla correctamente o televisor, a instalación terminou.

Mudar as pilhas
Quando o alcance do comando diminui, ou o comando apresenta disfunções, provavelmente de- ben mudar-se as pilhas. Gracias a memória interna, poderá mudar os pilhas sem perder os ajustes.

5 - Dirigir el mando a distancia hacia el televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].
6 - Si el mando no controla correctamente el televisor, repita el procedimiento (a partir de 3) con el código Marca siguiente. Si el mando controla correctamente el televisor, la instalación ha terminado. Si no funciona ningún código marca, pasar a la búsqueda automática.

B - Instalación mediante búsqueda automática
1 - Encender el televisor. ATENCIÓN : recuerde que la búsqueda puede tardar un tiempo [desde algunos minutos hasta un cuarto de hora].
2 - Pulsar la tecla SET. Sin soltar la tecla SET, pulsar la tecla TV durante algunos segundos, hasta que el testigo se encienda. Soltar las dos teclas, el testigo permanece encendido.
3 - Pulsar la tecla SET, el testigo parpadeara. Pulsar, sin soltar, la tecla Ⓚ, el testigo se apaga. Mantener la presión hasta que el testigo vuelva a parpadear lentamente. La búsqueda automática ha empezado. El testigo permanece encendido y parpadeara cada vez que el mando no pasa un código nuevo.
4 - Cuando el televisor se apaga, volver a encend-érlo.
5 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
6 - Dirigir el mando a distancia hacia su televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].

IT - TELECOMANDO UNIVERSALE 3 in 1
INTRODUZIONE
Vi ringraziamo per aver scelto uno dei telecomandi universali Métronic, siamo convinti che sarà di vostra completa soddisfazione. I modelli ZAP 2/3/4/5/6 consentono di gestire da 2 a 6 apparecchi: TV, ricevitore satellitare (SAT), videoregistratore (VCR), lettore DVD o un impianto HiFi, un adattatore DTT (NT), secondo i casi. Dopo aver inserito le batterie AAA da 1,5 V [non in dotazione] nell'apposito alloggiamento, l'utente potrà installare il proprio telecomando per ciascuna tipo di apparecchio da comandare. Il telecomando universa-le Métronic è concepito per azionare la maggior parte degli apparecchi di ogni marca. Allo scopo, l'utente può scegliere tra due metodi di installazione: per mezzo del codice Marca oppure tramite la ricerca automatica. Nelle procedure qui di seguito viene fornito un esempio per il televisore (TV). Per installare, per esempio, il proprio videoregistratore o il ricevitore satelitare, sostituire «TV» con «VCR» o «SAT». Dopo la installazione è sufficiente premere sul tasto TV, SAT, VCR, etc. per selezionare un apparecchio.
Il testigo se apaga definitivamente después de introducir la 4ª cifra. Si el testigo parpadeara dos veces y se queda encendido, pasar al código siguiente.

B - Instalación mediante búsqueda automática
1 - Encender el televisor. ATENCIÓN : recuerde que la búsqueda puede tardar un tiempo [desde algunos minutos hasta un cuarto de hora].
2 - Pulsar la tecla SET. Sin soltar la tecla SET, pulsar la tecla TV durante algunos segundos, hasta que el testigo se encienda. Soltar las dos teclas, el testigo permanece encendido.
3 - Pulsar la tecla SET, el testigo parpadeara. Pulsar, sin soltar, la tecla Ⓚ, el testigo se apaga. Mantener la presión hasta que el testigo vuelva a parpadear lentamente. La búsqueda automática ha empezado. El testigo permanece encendido y parpadeara cada vez que el mando no pasa un código nuevo.
4 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
5 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
6 - Dirigir el mando a distancia hacia su televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].

1 - Zet uw televisie aan.
2 - Beoogt in de volgende bladzijden de codes die met merk van uw televisie overeenstemmen. Ex: voor een televisie AEG, gaat u de code 0540 proberen, vervolgens 1423 als de eerste niet, vervolgens 0513 werkt als geen enkel van de twee eerste codes werkt.

3 - Druk op de toets SET, vervolgens, deze ingeslagen toets SET handhaven, druk op de toets TV gedurende enkele sec. totdat het controlelampje zich aanzet. Laat beide toetsen vrij, het controlelampje blijft aangestoken.
Als u te lang zonder op een toets te drukken wacht, schakelt de afstandsbediening zich uit van de programmeringsmode en het controlelampje zet zich uit.
Herneemt dan aan het begin van de etappe 3.

4 - Tip een van de codes Merk met vier cijfers in. AAN elk cijfer, blust het controlelampje zich kort. Het controlelampje blust zich definitief na ingaan van de zijn 4de becijferd. Als het controlelampje twee keer vervaagd blijft aangestoken flinkert, gaat tot de volgende code over.

5 - Leidt de afstandsbediening naar uw televisie en probeert de hoofdfuncties [verandering van kelen, regelen volume...].

6 - Als de afstandsbediening de televisie niet juist beheert, de procedure [vanaf 3] met de volgende code Merkp opnieuw beginnen.
Als de afstandsbediening de televisie juist beheert, wordt de installatie beëindigd. Als geen enkele code tevredenheid geeft, gaat tot het automatische onderzoek over.

Cambiar las pilas
Cuando el alcance del mando disminuye, o el mando presenta disfunciones, probablemente deben cambiarse las pilas. Gracias a memoria interna, podrá cambiar las pilas sin perder los ajustes.

PT - COMANDO A DISTANCIA UNIVERSAL 3 en 1

PRÓLOGO
O agradecemos a eleição de um comando a distância universal Métronic e estamos convencidos de que será de sua inteira satisfação.
O modelo ZAP 2/3/4/5/6 é um comando a distância que gerencia até 6 aparelhos simultaneamente.
1 - Ligue o televisor.
2 - Procure nos seguintes capítulos os códigos que correspondem à marca do seu aparelho. Ex: para o receptor Satelital (SAT), reprodutor DVD, Video (VCR), adaptador TDT (NT) e outros. Depois de colocar as pilhas 1.5V AAA [não incluídas] no compartimento, poderá instalar seu comando a distância para cada tipo de aparelho a controlar. O comando a distância Métronic está pensado para controlar a maioria de aparelhos de cada marca. Para isto, pode eleger entre dois métodos de instalação : mediante código marca ou mediante busca automática. Neste manual, encontrará um exemplo para televisor (TV). Para instalar, por exemplo, seu vídeo ou receptor satelital, substituir «TV» por «VCR» ou «SAT». Depois da instalação, basta pulsar a tecla TV, SAT, VCR, etc. para selecionar um aparelho e controlá-lo pulsando a tecla desejada.

A - Instalação mediante código marca
1 - Acender o televisor.
2 - Procurar nas páginas seguintes os códigos que correspondem à marca do seu aparelho. Ex: para o receptor AEG, provar o código 0540, depois o 1423 se o primeiro não funciona, e depois o 0513 se algum dos primeiros códigos não funciona.

3 - Pulsar a tecla SET, e depois, sem soltar esta tecla, pulsar a tecla TV durante alguns segundos, até que se acenda o testemhna. Soltar as duas teclas, a testemhna permanece acendido. Se o aparelho demostado temem sin pulsar uma tecla, o comando sai do modo de programação e o testemhna se apaga. Volver ao início da etapa 3.
4 - Introduzir um dos códigos Marca de quatro cifras. A cada cifra, a testemhna se apaga brevemente. A testemhna se apaga definitivamente depois de introduzir a 4ª cifra. Se a testemhna pisca duas vezes e fica acendido, passar ao código seguinte.
5 - Dirigir o comando a distância para o televisor e provar as funções principais [mudança de canal, ajuste de volume...].
6 - Se o comando não controla corretamente o televisor, voltar a começar o procedimento (a partir de 3) com o código Marca seguinte. Se o comando controla corretamente o televisor, a instalação terminou.

B - Instalação mediante busca automática
1 - Acender o televisor. ATENDIMENTO : recorde que a busca pode demorar um tempo [desde alguns minutos até um quarto de hora].
2 - Pulsar a tecla SET. Sem soltar a tecla SET, pulsar a tecla TV durante alguns segundos, até que a testemhna se acenda. Soltar as duas teclas, a testemhna permanece acendido.
3 - Pulsar a tecla SET, a testemhna pisca. Manter a pressão até que a testemhna volte a piscar lentamente. A busca automática começou, o testemhna permanece acendido e pisca cada vez que o comando prova um código novo. Prepare-se para pulsar a tecla O.

4 - Quando o televisor se apaga, voltar a acendê-lo.
5 - Quando o televisor se apaga, voltar a acendê-lo.
6 - Dirigir o comando a distância para seu televisor e provar as funções principais [mudança de canal, ajuste de volumen...]. Se o televisor reage mu o não reage com as teclas de funções, seguir com a busca automática volviendo a etapa 2. Se o man-do a distância controla corretamente o televisor, a instalação terminou.

Mudar as pilhas
Quando o alcance do comando diminui, ou o comando apresenta disfunções, provavelmente de- ben mudar-se as pilhas. Gracias a memória interna, poderá mudar os pilhas sem perder os ajustes.

GR - THAEXEPETHPIO UNIVERSAL 3 en 1

ΕΙΣΑΓΩΓΗ
Σας ευχαριστούμε που επέλεξε ένα από τα τηλεχειριστήρια Métronic universal, είμαστε βέβαιοι ότι θα βρείτε απλά και κανονισμένα. Τα μοντέλα ZAP 2/3/4/5/6 επιτρέπουν το έλεγχο από 2 ως 6 συσκευές: TV, δωρομικρό δέκτης (SAT), μηχανοσκόπιο (VCR), DVD αναγνώστη ή HiFi σύστημα, DVB-T (NT), ανάλογα με την περίπτωση. Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες τύπου AAA των 1,5 V (δεν περιλαμβάνονται) στην σχετική τρύπα, μπορείτε να κινήσει τον προγραμματισμό του τηλεχειριστήριου για καθένα από τις συσκευές. Το τηλεχειριστήριο Métronic universal έχει σχεδιαστεί για τον τηλεχειριστή των περισσότερων συσκευών κάθε μάρκας. Για αυτόν τον σκοπό, ο χρήστης μπορεί να επιλέξει ανάμεσα σε δύο μεθόδους προγραμματισμού: μέσω του κωδικού της Μάρκας της συσκευής ή μέσω της αυτόματης αναζήτησης. Έτσι διαβикаσείτε ποια ακολουθία παρέχεται ένα παράδειγμα στην περίπτωση τηλεόρασης (TV). Για να προγραμματίσετε, να παράδειγμα, να αντικαταστήσετε το δωρομικρό δέκτη, αντικαταστήστε το «TV» με «VCR» ή «SAT». Μετά τον προγραμματισμό αρχίζει να λειτουργεί το πλίκτρο TV, SAT, VCR κτλ, για να επιλέξετε την συσκευή, και επομένως να την ενεργοποιήσετε πατώντας το σχετικό πλίκτρο.

Mudar as pilhas
Quando o alcance do comando diminui, ou o comando apresenta disfunções, provavelmente de- ben mudar-se as pilhas. Gracias a memória interna, poderá mudar os pilhas sem perder os ajustes.

5 - Dirigir el mando a distancia hacia el televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].
6 - Si el mando no controla correctamente el televisor, repita el procedimiento (a partir de 3) con el código Marca siguiente. Si el mando controla correctamente el televisor, la instalación ha terminado. Si no funciona ningún código marca, pasar a la búsqueda automática.

B - Instalación mediante búsqueda automática
1 - Encender el televisor. ATENCIÓN : recuerde que la búsqueda puede tardar un tiempo [desde algunos minutos hasta un cuarto de hora].
2 - Pulsar la tecla SET. Sin soltar la tecla SET, pulsar la tecla TV durante algunos segundos, hasta que el testigo se encienda. Soltar las dos teclas, el testigo permanece encendido.
3 - Pulsar la tecla SET, el testigo parpadeara. Pulsar, sin soltar, la tecla Ⓚ, el testigo se apaga. Mantener la presión hasta que el testigo vuelva a parpadear lentamente. La búsqueda automática ha empezado. El testigo permanece encendido y parpadeara cada vez que el mando no pasa un código siguiente.

4 - Cuando el televisor se apaga, volver a encend-érlo.
5 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
6 - Dirigir el mando a distancia hacia su televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].

IT - TELECOMANDO UNIVERSALE 3 in 1
INTRODUZIONE
Vi ringraziamo per aver scelto uno dei telecomandi universali Métronic, siamo convinti che sarà di vostra completa soddisfazione. I modelli ZAP 2/3/4/5/6 consentono di gestire da 2 a 6 apparecchi: TV, ricevitore satellitare (SAT), videoregistratore (VCR), lettore DVD o un impianto HiFi, un adattatore DTT (NT), secondo i casi. Dopo aver inserito le batterie AAA da 1,5 V [non in dotazione] nell'apposito alloggiamento, l'utente potrà installare il proprio telecomando per ciascuna tipo di apparecchio da comandare. Il telecomando universa-le Métronic è concepito per azionare la maggior parte degli apparecchi di ogni marca. Allo scopo, l'utente può scegliere tra due metodi di installazione: per mezzo del codice Marca oppure tramite la ricerca automatica. Nelle procedure qui di seguito viene fornito un esempio per il televisore (TV). Per installare, per esempio, il proprio videoregistratore o il ricevitore satelitare, sostituire «TV» con «VCR» o «SAT». Dopo la installazione è sufficiente premere sul tasto TV, SAT, VCR, etc. per selezionare un apparecchio.
Il testigo se apaga definitivamente después de introducir la 4ª cifra. Si el testigo parpadeara dos veces y se queda encendido, pasar al código siguiente.

B - Instalación mediante búsqueda automática
1 - Encender el televisor. ATENCIÓN : recuerde que la búsqueda puede tardar un tiempo [desde algunos minutos hasta un cuarto de hora].
2 - Pulsar la tecla SET. Sin soltar la tecla SET, pulsar la tecla TV durante algunos segundos, hasta que el testigo se encienda. Soltar las dos teclas, el testigo permanece encendido.
3 - Pulsar la tecla SET, el testigo parpadeara. Pulsar, sin soltar, la tecla Ⓚ, el testigo se apaga. Mantener la presión hasta que el testigo vuelva a parpadear lentamente. La búsqueda automática ha empezado. El testigo permanece encendido y parpadeara cada vez que el mando no pasa un código nuevo.
4 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
5 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
6 - Dirigir el mando a distancia hacia su televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].

Mudar as pilhas
Quando o alcance do comando diminui, ou o comando apresenta disfunções, provavelmente de- ben mudar-se as pilhas. Gracias a memória interna, poderá mudar os pilhas sem perder os ajustes.

5 - Dirigir el mando a distancia hacia el televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].
6 - Si el mando no controla correctamente el televisor, repita el procedimiento (a partir de 3) con el código Marca siguiente. Si el mando controla correctamente el televisor, la instalación ha terminado. Si no funciona ningún código marca, pasar a la búsqueda automática.

B - Instalación mediante búsqueda automática
1 - Encender el televisor. ATENCIÓN : recuerde que la búsqueda puede tardar un tiempo [desde algunos minutos hasta un cuarto de hora].
2 - Pulsar la tecla SET. Sin soltar la tecla SET, pulsar la tecla TV durante algunos segundos, hasta que el testigo se encienda. Soltar las dos teclas, el testigo permanece encendido.
3 - Pulsar la tecla SET, el testigo parpadeara. Pulsar, sin soltar, la tecla Ⓚ, el testigo se apaga. Mantener la presión hasta que el testigo vuelva a parpadear lentamente. La búsqueda automática ha empezado. El testigo permanece encendido y parpadeara cada vez que el mando no pasa un código nuevo.
4 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
5 - Cuando el televisor se apaga, volver a encen-derlo.
6 - Dirigir el mando a distancia hacia su televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].

Mudar as pilhas
Quando o alcance do comando diminui, ou o comando apresenta disfunções, provavelmente de- ben mudar-se as pilhas. Gracias a memória interna, poderá mudar os pilhas sem perder os ajustes.

5 - Dirigir el mando a distancia hacia el televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].
6 - Si el mando no controla correctamente el televisor, repita el procedimiento (a partir de 3) con el código Marca siguiente. Si el mando controla correctamente el televisor, la instalación ha terminado. Si no funciona ningún código marca, pasar a la búsqueda automática.

PL - PILOT UNIWERSALNY 3 w 1

WSTĘP
Dziękujemy za zakup uniwersalnego pilota Metronic. Jesteśmy przekonani, że będziecie zadowoleni z Waszego wyboru. Modele ZAP od 2 do 6 są zdolne obsługiwać do 6 urządzeń: Telewizor (TV), odbiornik satelitalny (SAT), Magnetowid (VCR), DVD lub systemy HiFi , DVB-T (NT) nawiązując do modelu. Po umieszczeniu baterii 1,5V typu AAA (nie są częścią zestawu) w odpowiednim miejscu w urządzeniu, możecie skontrolować pilota tak, aby działał z każdym urządzeniem sterowanym poprzez pilot zdalnego sterowania. Uniwersalny pilot Metronic został pomyślany jako urządzenie do sterowania większości urządzeń każdej marki. Aby tak się działa, możecie wykorzystać 2 typy instalacji : poprzez kod marki lub poprzez wyszukwanie automatyczne. W poniższych procedurach, za przykład bierzemy instalację telewizora (TV). Na przykład, aby zainstalować odtwarzacz wideo proszę zastąpić «TV» przez «VCR» ou «SAT». Po instalacji, wystrzyc nacisnąć przycisk TV, SAT. VCR etc aby wybrać odpowiednie urządzenie, którym chcemy sterować.

4 - Non appena il televisore si spegne, premere il tasto O. In la spia comincia a lampeggiare. Premere il tasto TV: la spia si spegne. Nota: è necessario essere particolarmente rapidi [meno di un secondo] affinché il telecomando non passi al codice successivo.
5 - Dal momento che il televisore si è acceso, riaccenderlo con il telecomando originale o con i tasti sul pannello anteriore.
6 - Dirigere il telecomando verso il proprio televisore e provare le funzioni principali: cambio di canale, regolazione del volume eccetera. Se il televisore reagisce scarsamente o non reagisce affatto ai tasti di funzione, proseguire la ricerca automatica riprendendola dalla fase 2. Se il telecomando gestisce il televisore in modo corretto, l'installazione è terminata.

Sostituzione delle batterie
Quando la portata del telecomando diminuisce, oppure quando il telecomando presenta dei malfunzionamenti, probabilmente si devono sostituire le batterie. Grazie al backup in una memoria interna, è possibile sostituire le batterie senza perdere le proprie regolazioni.

GR - THAEXEPETHPIO UNIVERSAL 3 en 1

ΕΙΣΑΓΩΓΗ
Σας ευχαριστούμε που επέλεξε ένα από τα τηλεχειριστήρια Métronic universal, είμαστε βέβαιοι ότι θα βρείτε απλά και κανονισμένα. Τα μοντέλα ZAP 2/3/4/5/6 επιτρέπουν το έλεγχο από 2 ως 6 συσκευές: TV, δωρομικρό δέκτης (SAT), μηχανοσκόπιο (VCR), DVD αναγνώστη ή HiFi σύστημα, DVB-T (NT), ανάλογα με την περίπτωση. Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες τύπου AAA των 1,5 V (δεν περιλαμβάνονται) στην σχετική τρύπα, μπορείτε να κινήσει τον προγραμματισμό του τηλεχειριστήριου για καθένα από τις συσκευές. Το τηλεχειριστήριο Métronic universal έχει σχεδιαστεί για τον τηλεχειριστή των περισσότερων συσκευών κάθε μάρκας. Για αυτόν τον σκοπό, ο χρήστης μπορεί να επιλέξει ανάμεσα σε δύο μεθόδους προγραμματισμού: μέσω του κωδικού της Μάρκας της συσκευής ή μέσω της αυτόματης αναζήτησης. Έτσι διαβикаσείτε ποια ακολουθία παρέχεται ένα παράδειγμα στην περίπτωση τηλεόρασης (TV). Για να προγραμματίσετε, να παράδειγμα, να αντικαταστήστε το δωρομικρό δέκτη, αντικαταστήστε το «TV» με «VCR» ή «SAT». Μετά τον προγραμματισμό αρχίζει να λειτουργεί το πλίκτρο TV, SAT, VCR κτλ, για να επιλέξετε την συσκευή, και επομένως να την ενεργοποιήσετε πατώντας το σχετικό πλίκτρο.

Mudar as pilhas
Quando o alcance do comando diminui, ou o comando apresenta disfunções, provavelmente de- ben mudar-se as pilhas. Gracias a memória interna, poderá mudar os pilhas sem perder os ajustes.

5 - Dirigir el mando a distancia hacia el televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].

4 - Non appena il televisore si spegne, premere il tasto O. In la spia comincia a lampeggiare. Premere il tasto TV: la spia si spegne. Nota: è necessario essere particolarmente rapidi [meno di un secondo] affinché il telecomando non passi al codice successivo.

5 - Dal momento che il televisore si è acceso, riaccenderlo con il telecomando originale o con i tasti sul pannello anteriore.
6 - Dirigere il telecomando verso il proprio televisore e provare le funzioni principali: cambio di canale, regolazione del volume eccetera. Se il televisore reagisce scarsamente o non reagisce affatto ai tasti di funzione, proseguire la ricerca automatica riprendendola dalla fase 2. Se il telecomando gestisce il televisore in modo corretto, l'installazione è terminata.

Sostituzione delle batterie
Quando la portata del telecomando diminuisce, oppure quando il telecomando presenta dei malfunzionamenti, probabilmente si devono sostituire le batterie. Grazie al backup in una memoria interna, è possibile sostituire le batterie senza perdere le proprie regolazioni.

PL - PILOT UNIWERSALNY 3 w 1

WSTĘP
Dziękujemy za zakup uniwersalnego pilota Metronic. Jesteśmy przekonani, że będziecie zadowoleni z Waszego wyboru. Modele ZAP od 2 do 6 są zdolne obsługiwać do 6 urządzeń: Telewizor (TV), odbiornik satelitalny (SAT), Magnetowid (VCR), DVD lub systemy HiFi , DVB-T (NT) nawiązując do modelu. Po umieszczeniu baterii 1,5V typu AAA (nie są częścią zestawu) w odpowiednim miejscu w urządzeniu, możecie skontrolować pilota tak, aby działał z każdym urządzeniem sterowanym poprzez pilot zdalnego sterowania. Uniwersalny pilot Metronic został pomyślany jako urządzenie do sterowania większości urządzeń każdej marki. Aby tak się działa, możecie wykorzystać 2 typy instalacji : poprzez kod marki lub poprzez wyszukwanie automatyczne. W poniższych procedurach, za przykład bierzemy instalację telewizora (TV). Na przykład, aby zainstalować odtwarzacz wideo proszę zastąpić «TV» przez «VCR» ou «SAT». Po instalacji, wystrzyc nacisnąć przycisk TV, SAT. VCR etc aby wybrać odpowiednie urządzenie, którym chcemy sterować.

4 - Non appena il televisore si spegne, premere il tasto O. In la spia comincia a lampeggiare. Premere il tasto TV: la spia si spegne. Nota: è necessario essere particolarmente rapidi [meno di un secondo] affinché il telecomando non passi al codice successivo.

GR - THAEXEPETHPIO UNIVERSAL 3 en 1

ΕΙΣΑΓΩΓΗ
Σας ευχαριστούμε που επέλεξε ένα από τα τηλεχειριστήρια Métronic universal, είμαστε βέβαιοι ότι θα βρείτε απλά και κανονισμένα. Τα μοντέλα ZAP 2/3/4/5/6 επιτρέπουν το έλεγχο από 2 ως 6 συσκευές: TV, δωρομικρό δέκτης (SAT), μηχανοσκόπιο (VCR), DVD αναγνώστη ή HiFi σύστημα, DVB-T (NT), ανάλογα με την περίπτωση. Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες τύπου AAA των 1,5 V (δεν περιλαμβάνονται) στην σχετική τρύπα, μπορείτε να κινήσει τον προγραμματισμό του τηλεχειριστήριου για καθένα από τις συσκευές. Το τηλεχειριστήριο Métronic universal έχει σχεδιαστεί για τον τηλεχειριστή των περισσότερων συσκευών κάθε μάρκας. Για αυτόν τον σκοπό, ο χρήστης μπορεί να επιλέξει ανάμεσα σε δύο μεθόδους προγραμματισμού: μέσω του κωδικού της Μάρκας της συσκευής ή μέσω της αυτόματης αναζήτησης. Έτσι διαβикаσείτε ποια ακολουθία παρέχεται ένα παράδειγμα στην περίπτωση τηλεόρασης (TV). Για να προγραμματίσετε, να παράδειγμα, να αντικαταστήστε το δωρομικρό δέκτη, αντικαταστήστε το «TV» με «VCR» ή «SAT». Μετά τον προγραμματισμό αρχίζει να λειτουργεί το πλίκτρο TV, SAT, VCR κτλ, για να επιλέξετε την συσκευή, και επομένως να την ενεργοποιήσετε πατώντας το σχετικό πλίκτρο.

Mudar as pilhas
Quando o alcance do comando diminui, ou o comando apresenta disfunções, provavelmente de- ben mudar-se as pilhas. Gracias a memória interna, poderá mudar os pilhas sem perder os ajustes.

5 - Dirigir el mando a distancia hacia el televisor y probar las funciones principales [cambio de canal, ajuste de volumen...].
6 - Si el mando no controla correctamente el televisor, repita el procedimiento (a partir de 3) con el código Marca siguiente. Si el mando controla correctamente el televisor, la instalación ha terminado. Si no funciona ningún código marca, pasar a la búsqueda automática.

B - Instalación mediante búsqueda automática
1 - Encender el televisor. ATENCIÓN : recuerde que la búsqueda puede tardar un tiempo [desde algunos minutos hasta un cuarto de hora].
2 - Pulsar la tecla SET. Sin soltar la tecla SET, pulsar la tecla TV durante algunos segundos, hasta que el testigo se encienda. Soltar las dos teclas, el testigo permanece encendido.
3 - Pulsar la tecla SET, el testigo parpadeara. Pulsar, sin soltar, la tecla Ⓚ, el testigo se apaga. Mantener la presión hasta que el testigo vuelva a parpadear lentamente. La búsqueda automática ha empezado. El testigo permanece encendido y parpadeara cada vez que el mando no

GRANADA TV 0062, 0066, 0083, 0096, 0108, 0111, 0136, 0149, 0153, 0162, 0252, 0290, 0322, 0327, 0374, 0390, 0391, 0222, 0513, 0539, 1423, 1434, 1652, 1654, 1713.

GRANDET TV 0025, 0067, 0083, 0111, 0114, 0136, 0540, 0196, 0227, 0230, 0322, 0354, 0359, 0435, 0542, 0513, 1637, 1639, 1654.

GRANDINI TV 1453, 1654, 0073, 1548, 1569, 0544, 011, 0424, 1564, 0230, 0316, 0114, 0262, 0540, 0262, 1549, 1412, 1383, 0557, 0513. / TNT 0477, 0244.

GREAT WALL TV 0490, 0323.

GRENADEAN TV 0547, 0513, 0230, 1174.

GRIN TV 0399, 0117, 0329, 0230.

GRUNDIG TV 0096, 0103, 0157, 0295, 0327, 0335, 0549, 1491, 1450, 1649, 1652, 1692, 0351, 1702. / DVD 2089, 2268.

GTRONIC TV 0495, 0513.

GUN TV 0359, 0424, 1638, 0374, 0513.

GUITA TV 0495, 0513.

GVG DVD 2019.

H & B TV 0513. / DVD 0916, 2059.

HADIS DVD 1338.

HAIKUS TV 0540. / DVD 2072.

HACS DVD 0020.

HALIFAX TV 0322.

HAMLET DVD 2022, 2229.

HAMMERSTEIN TV 0322, 0067, 0384, 0422, 1082, 0329, 0322.

HAMPSTON TV 0067, 0115.

HANIMEX TV 0262.

HANNOVER TV 1139, 1420.

HANYS TV 0359, 1639, 0114, 0424, 0162, 0195, 0230, 0554, 0549, 0435, 1638, 0262, 0391, 0391, 0296, 0336, 0667, 0025.

HANTAREX TV 0513, 1436, 1383, 0077, 0238, 0359, 0025.

HARROW TV 0513.

HARWOOD TV 0540, 0513.

HAROLD TV 0557, 0513, 1489, 1459, / DVD 0910.

HCM TV 0322, 0359, 0424, 0513, 0543, 0540, 0067, 0230.

HEZDON TV 0540, 0513.

HEITUNG TV 0322.

HELECTRONIC TV 0025, 0067, 0083, 0111, 0114, 0115, 0136, 0540, 0227, 0230, 0322, 0354, 0359, 0435, 0542, 0513, 1637, 1639, 1654.

HEMMERMANN TV 0391, 0127, 1009, 0097.

HENA TV 0540, 0513.

HEXATV TV 0230, 0204.

HEVIFOX TV 0051, 0055, 0052, 0090, 0092, 0094, 0095, 0096, 0119, 0136, 0164, 0181, 0229, 0300, 0242, 0455, 0549, 1045, 1435, 1478, 1445, 2026. / DVD 2026, 2029, 2131, 0924.

HIGASHI TV 0067.

HIGHWIA TV 0556, 0544, 0424, 0262, 0667, 0513, 0359, 0415, 0073, 1420.

HIGHLINE TV 0540, 0513.

HIKONA TV 0556, 0544, 0424, 0262, 0667, 0513, 0359, 0415, 0073, 1420.

HILINE TV 0359, 0415, 0513, 0322.

HIMAGE DVD 2123.

HINARI TV 0322, 0513, 0399, 0262, 0327, 0065, 0359, 0080, 0363.

HIRATA TV 0513, 0262, 0073, 0544, 0557.

HISENSE TV 0083, 0145, 0359, 0540. / DVD 2019.

HISHIO TV 0513, 0197, 0207, 0296, 0307, 0357, 1423, 1608, 0467, 0351. / DVD 2012.

HISONIX TV 0359, 0415.

HIT TV 0224.

HITACHI TV 0513, 0067, 0082, 0083, 0094, 0095, 0119, 0137, 0142, 0160, 0178, 0189, 0197, 0296, 0329, 0326, 0431, 0496, 1393, 0547, 0554, 0569, 1106, 1076, 1259, 1369, 1423, 0056, 0540, 0222, 1712. / DVD 2114. / DVD 2115, 2120, 2062, 2112, 0910.

HITEK DVD 2067, 2229, 1420.

HITSU TV 0262, 0544, 0073, 0513.

HOHER TV 0513, 0540, 0557, 1383, 1423. / TNT 5047.

HOME ELECTRONICS TV 1437.

HORNER TV 0513, 0067, 0082, 0111, 0119, 0133, 0153, 0157, 0302, 0391, 0536, 0586, 1317, 1364, 1380, 1383, 1557, 1607, 1617, 1618, 1630, 0540, 0513, 0409, 1672, 1705. / DVD 2037, 2164, 2136, 2151, 2162, 2050, 2182, 2056.

HORNBY TV 0540, 0513.

HOSHIAI TV 0097, 0424, 0262, 0513.

HOWELL TV 0513.

HYD TV 1467,1550, / DVD 2228.

HYPER TV 0067, 0125, 0262, 0322, 0329, 0336, 0359, 0415, 0424, 0435, 0497, 0513, 1435, 1638, 1639, 0230.

HYPSON TV 0141, 0025, 0544, 1434, 0557, 0336, 0540, 0513, 0097.

HYUNDAI TV 1475, 1540, 1568. / DVD 2111, 2019, 2119, 2059, 2144, 2033, 0913, 0914, 2083.

I. M. TV 0513.

IBERIA TV 0428, 0513.

IBERVASIO TV 0391.

ICE TV 0262, 0415, 0057, 0111, 0067, 0540, 0513, 0359, 0322.

IEG TV 0062, 0067, 0322.

IEG TV 0067.

IMC TV 0513.

IMPET TV 0322, 0359, 0111, 0262.

IMPERIAL TV 0057, 0060, 0131, 0540, 0227, 0298, 0329, 0322, 0354, 0359, 0415, 0513, 0230.

INCUBE TV 0067, 0359, 0290.

INDESIT TV 0107.

INDIANA TV 0513.

INNOVATION TV 0359, 0513.

INNO HIT TV 0025, 0067, 0075, 0077, 0111, 0115, 0540, 0227, 0262, 0296, 0322, 0359, 0375, 0415, 0424, 0513, 1423, 0409, 1638, 1639, 4367. / DVD 2011, 2292.

INTERFACTION TV 0540, 0513.

INTERVIEW TV 0125, 0322, 0513, 0359, 1637, 0540, 0262, 0415.

INTELSOUND TV 0513, 0092, 0119, 0242, 0174.

INTELECTIVE TV 1637, 0540, 0513.

INTELL TV 0322.

INTERFUNK TV 0042, 0111, 0047, 0062, 0069, 0079, 0092, 0096, 0162, 0302, 0540, 0374, 1617, 1612, 1445, 0052, 0513, 1654.

INTERNAL TV 0540, 0513.

INTERVAL TV 0067, 0262, 0322, 0351, 0359, 0435, 0505, 0540, 1280, 0111, 0542, 1657, 0230.

INTRON TV 0322.

INWAH TV 0540.

IRAKO TV 0075, 0097, 0111, 0125, 0136, 0230, 0262, 0322, 0296, 0329, 0359, 0415, 0528, 0557, 0561, 0495, 1126, 1269, 1296, 0547, 1549, 1525, 0549, 0923, 1638. / DVD 0923, 0924, 2244, 0907, 2102, 0915, 2059, 2119, 2201.

ISUKAI TV 0424, 0262, 0513.

ITC TV 0513, 0067, 0230.

ITL TV 0359.

ITV 0262, 0066, 0083, 0067, 0513, 0322, 0415.

ITV TV 0322, 0066, 0083, 0108, 0111, 0136, 0349, 0193, 0162, 0252, 0290, 0322, 0327, 0374, 0390, 0391, 0222, 0513, 0359, 1423, 1445, 0052, 1654, 1713.

ITV TV 0111, 0060, 0354, 0540, 0322.

LUXMART DVD 2066.

LUXOR TV 0513, 0197, 0207, 0296, 0307, 0357, 1423, 1608, 0467, 0351. / DVD 2012.

JELI POINT TV 0513, 0384.

JENIUR TV 0359.

JMB TV 0540, 0513.

JONAS TV 0435, 0556. / DVD 2030.

JOHNSON TV 0067.

JG DVD1548.

JPS TV 0505.

JRC TV 0435.

JULC TV 0540.

JULVE TV 0262, 0404, 0415, 0502, 1622, 0230, 0167, / DVD 2244.

KABEL TV 0320.

KABEL TV 0320.

KAIIDO TV 0083.

KAISER TV 0133, 0424.

KAISUI TV 0556, 0544, 0424, 0262, 0667, 0513, 0359, 0415, 0073, 1420.

KAMAR TV 0515.

KAMROOK TV 0067, 0230, 0111, 0542, 0322, 0179, 0359, 0141, 0329.

KAMSONIX TV 0067.

KAMP TV 0025, 0067, 0083, 0111, 0114, 0115, 0136, 0540, 0227, 0230, 0322, 0354, 0359, 0435, 0542, 0513, 1637, 1639, 1654.

KANSLEY TV 0540, 0513, 0114, 0119, 0115, 0136, 0540, 0227, 0230, 0322, 0354, 0359, 0435, 0542, 0513, 1637, 1639, 1654.

KAOHSO TV 0064, 0067, 0075, 0082, 0227, 0296, 0312, 0322, 0359, 0375, 0384, 0422, 0453, 0513, 0515, 0542, 0544, 0547, 1309, 0111, 1382, 0540, 0528, 1637, 1658, 2066, 4267. / DVD 2097, 2052, 2066, 1382, 2180, 2130, 2102, 2027, 2105, 2106.

KAPSHI TV 0062, 0066, 0083, 0096, 0108, 0111, 0136, 0419, 0153, 0162, 0252, 0290, 0322, 0327, 0374, 0390, 0391, 0222, 0513, 0359, 1423, 1445, 0391, 0557, 1631, 0391, 0296, 0336, 0667, 0025.

KARCHER TV 0238, 0207, 0359, 0067, 0424, 0435, 0516, 0111, 0513, 0540.

KATHREIN TV 0513.

KAWA TV 0262, 0415.

KAY TV 0025, 0067, 0083, 0111, 0114, 0115, 0136, 0540, 0227, 0230, 0322, 0354, 0359, 0435, 0542, 0513, 1637, 1639, 1654.

KAYA TV 0359, 0322.

KR ARISTOCRAT TV 0162, 0391.

KREITUNG TV 0062.

KEN TV 1317.

KENDO TV 0051, 0222, 0230, 0300, 0295, 0073, 0542, 0080, 0077, 1227, 0359, 0513.

KENNEDY TV 0222, 0429, 0115, 0052, 1149, 0153.

KENYAN TV 0513.

KENNETX TV 0097, 0540, 0513, 4367, 0550, 1423, 0557. / DVD 0925.

KENWOOD DVD 2027, 2115, 2116.

KERION TV 1639, 0513.

KEY DVD 0910, 1199.

KEYSTONE TV 0067, 1467, 1587, 0467, 0578, 0550, 0480, 0417, 2008, 2395, 1459, 4451, 5010, 1386, 1391. / DVD 0922, 2074, 2078, 2038.

KEYSMART TV 0513.

KIC TV 0513, 0067, 0237.

KICUA TV 0073, 1420.

KINGHOME TV 0513.

KIOTA TV 0359, 0322, 0544, 0415, 1082.

KISS DVD 2072, 2092.

KITON TV 0540, 0513.

KIWA TV 1638, 0540, 0097, 1435, 1412, 0513, 1396. / DVD 2060, 2019, 2170, 0924, 2007, 2049, 2088.

MEGATRON TV 0547.

MEGAVISION TV 0359.

MELBOURNE TV 0024, 0025, 0096, 0111, 0204, 0237, 0490, 0540, 0230, 1611.

MELLECTRONIC TV 0060, 0066, 0133, 0136, 0137, 0181, 0282, 0295, 0351, 0354, 0329, 0390, 0513, 1717, 009, 1616, 1638, 0540, 0222, 4340, 4341.

MEMOREX TV 0025, 0162.

MEMOREX TV 0322.

MEMPHIS TV 0322, 0067, 0490, 0359.

MERCURY TV 0322, 0067, 0384, 0339, 0544, 0111, 0513, 0515, 0237.

MERRIT TV 0322.

METEOR TV 0238.

METRONIC TNT 5029, 5031, 5032, 5033, 5034, 5040, 5041, 5042, 5043, 5044, 5047, 5055, 5056, 5067, 5068.

METAZ TV 0024, 0078, 0079, 0097, 0101, 0111, 0157, 0338, 0349, 0402, 0460, 0462, 0513, 1487, 1499, 0351, 1621, 1628, 2140. / DVD 2140.

MGA TV 0322, 0262, 0354, 1637, 0513, 0547.

MIGRA TV 0322.

MILK TV 0540, 0513.

MICRON TV 0067.

MICROSONIC TV 0572, 1139.

MICROTEK TV 0561, 1127, 0242, 0495, 0359, 0513. / DVD 0923.

MIGROS ELECTR TV 0295.

MINIATO TV 0540, 0513.

MINIERYA TV 0096, 0103, 0157, 0295, 0327, 0335, 0549, 1491, 1450, 1649, 1652, 1692, 0351, 1702. / DVD 2268, 2089.

MINOKA TV 0540, 0513.

MISTRAL TV 0051, 0217, 0229, 0327, 0422, 0254, 0302, 0378, 0455, 0513, 1616, 0322, 1700.

MITRONIC TV 0329.

MISC DVD 0923.

MITSUBISHI TV 0024, 0513, 0047, 0065, 0103, 0147, 0149, 0162, 0513. / DVD 2034, 2019.

LENOR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 1394, 1398, 1396, 0153. / DVD 2047, 2049, 2046, 0924, 2061.

LEVIN TV 0359, 0513.

LEWIS AUSTRIA TV 0540, 0513.

LEXUS TV 0374, 0322, 0513.

LEYCO TV 0513, 1453, 0322.

LG TV 0075, 0082, 0083, 0111, 0067, 0125, 0411, 0145, 0153, 0052, 0227, 0275, 0329, 0540, 0147, 0424, 0435, 0497, 0513, 0540, 0230, 0167, 1618, 1630, 0540.

LENOIR TV 1399, 0067, 0424, 0359, 0534, 1009, 1639, 0322, 0097, 0409, 1343, 0141, 1638, 1401, 1395, 13